

# SUPLEMENTO

A LA GAZETA DE MADRID  
del Martes 20 de Febrero de 1781.

*Relacion de las operaciones del Presidente de Guatemala despues de la recuperacion del Castillo y Puerto de Omoa , para desconcertar las medidas que tomaban los Ingleses , y arrojarlos de sus establecimientos y usurpaciones que han hecho contra todos los Tratados , con el fin de extender y fixar solidamente su dominio en aquel Reyno.*

**L**A situacion en que quedó el Presidente de Guatemala despues de recuperado el Castillo y Puerto de Omoa le hizo formar un plan de operaciones capáz de desconcertar las medidas que tomaban los Ingleses á efecto de extender y fixar su dominacion en aquel Reyno. Le era necesario imposibilitarles la vuelta sobre el Castillo , desaloxarlos de sus furtivos establecimientos sobre las costas de aquellas Provincias , desbaratar ó á lo menos impedir las consecuencias de su perjudicial alianza con las naciones de Indios Mosquitos y Zambos , y estorvarles hacer nuevas invasiones. Para tantas empresas reunidas solo tenía el Presidente en aquel tiempo las pocas tropas veteranas que quedaron de la expedicion de Omoa , las Milicias del país , y algunas cortas partidas de Morenos y Pardos con pocas armas , escasas municiones y total falta de buques armados de resultas de haber apresado los enemigos los socorros que fueron de Europa. Sin embargo desde S. Pedro de Sula pasó á la Provincia de Comayagua , donde juntando las fuerzas que le fue posible dispuso á un mismo tiempo dos expediciones compuestas de 7 destacamentos ; la una contra los establecimientos Ingleses en la costa del Norte , y la otra contra los Indios enemigos que se habian guarecido y hecho dueños de las montañas.

La primera expedicion contra los Ingleses se dividió en 2 trozos. El uno que no pasaba de 450 hombres iba al mando de D. Cayetano Ansoategui Sargento mayor del batallon de Infanteria de Guatemala. Despues de 23 dias de dificil marcha en que fueron imponderables las fatigas que sufrieron las tropas , rompiendo montes inaccesibles y cegando algunos es-

teros para su paso y el de 4 cañones de campaña que llevaban con algunos bagages , llegaron el 4 de Abril á la boca del Limon en el rio de *Aguam* situado en la costa Septentrional de aquel Reyno. Desde allí al primer establecimiento Inglés nombrado la Siriboya hay la distancia de 20 leguas , y se encuentran dos desfiladeros tan arriesgados que si los enemigos hubiesen puesto en ellos una sola partida , habría hecho impracticable su paso.

En poco mas de 3 dias se executó esta marcha , llevando siempre la tropa el silencio y buen orden que exige la mas exácta disciplina. Al tercero á media noche el Teniente de Infantería D. Manuel de la Azuela , el Coronel de Milicias D. Manuel de Sierra y el Sargento de Infantería Luis Abella con una Compañía de Negros bozales y algunas cortas partidas de Milicias , consiguieron sorprender dicho establecimiento donde se hizo prisionero un Inglés y hasta 14 Negros y Negras , pero toda la demás gente se guareció á los montes. A la mañana siguiente entró en el lugar el grueso de las tropas de la expedicion , las quales destruyeron enteramente los famosísimos cañaverales y excelentes trapiches con los alambiques , y demás instrumentos que para las fábricas de azucar y aguardiente tenían allí los enemigos. Mientras que así se executaba y se derramaban las pipas de rum que se habian hallado , destacó el Comandante á los mismos D. Manuel de la Azuela y D. Manuel de Sierra en dos piraguas que se habian cogido en la costa á fin de que apresasen otras que estaban atracadas á sus orillas ; pero al acercarse á ellas aparecieron en tierra como unos 200 Ingleses los quales pusieron en las piraguas bandera blanca como en señal de paz. Los Españoles se llegaron fiados en estas señas , y recibieron una descarga cerrada de la que resultó un hombre muerto , y herido en un brazo D. Manuel de Azuela. Al punto correspondieron con otra y empeñaron la accion. El ruido del fuego puso inmediatamente sobre las armas las tropas de nuestro campo , y el mismo Comandante Ansoategui marchó en diligencia con algunas partidas volantes hácia los enemigos , quienes luego que las vieron se pusieron en precipitada fuga.

El campo que habia quedado en la Siriboya se trasladó á pasar la noche en aquel parage , desde donde tomo al dia siguiente el camino de la 2.<sup>a</sup> poblacion nombrada *Quepriba*. A las 10 de la mañana se avistaron en ella los enemigos situados

dos en una eminencia con un muy regular baluarte de 4 cañones de hierro reforzados de á 4 y una estacada de troncos de árboles estoposos y muy gruesos coronada con 6 pedreros. A la llegada de las tropas Españolas dispararon los enemigos un cañonazo con bala, isaron bandera Inglesa y continuaron haciendo un fuego bastantemente vivo. D. Cayetano Ansoategui hizo inmediatamente adelantar los 4 cañones que llevaba, y formando un parapeto los puso en batería y empezó á corresponder con un fuego no menos activo que el del fuerte. Al mismo tiempo nombró algunas tropas que cubiertas del monte de la derecha procurasen rodear una laguna que cubria á los enemigos por la izquierda y frente; y quando le pareció yá tiempo oportuno destinó tambien tropas que los embistiesen por la izquierda; pero ellos no esperaron tantos ataques, y huyeron precipitadamente. Nuestras tropas entraron en sus trincheras, y arrancaron la bandera Inglesa que 4 horas antes se habia asegurado con tanto orgullo.

En este establecimiento se encontraron mejores y mas aventajadas fábricas, crecido número de pipas de azucar, otras de rum, y las casas adornadas con muebles exquisitos. Todo se entregó á las llamas, se arruinaron las trincheras, y se arrojó al mar la artillería que dexaron los enemigos clavada. A la noche algunas tropas sorprendieron el tercer establecimiento llamado de *Mister-Cric* ( que distaba como media legua del de Quepriba ) y lo destruyeron y quemaron con la misma felicidad que los precedentes.

Al otro dia se preparaban nuestras tropas á atacar la Criba de Puerto Mosquito, pero observádo de cerca el Comandante la mucha artilleria gruesa de que estaba guarnecido este fuerte; que á la boca del canal se veían varias embarcaciones con bandera Inglesa (entre ellas un navio de dos puentes) y últimamente que al empezar la briza salieron 5 balandras y goletas tomando su rumbo á sotavento hácia los desfiladeros de que queda hecha mencion, resolvió y consiguió hacer una pronta retirada, á que obligaban yá la falta de viveres y otras muchas consideraciones.

No fue menos feliz el segundo trozo de la expedicion compuesto de 350 hombres baxo el mando de D. Vicente de Arizabalaga Capitan de Infantería de aquel Reyno. Despues de haber apresado en las inmediaciones de Guampú 100 Indios Payas nuestros enemigos y enviadolos á Comayagua, se puso

en marcha el 5 de Abril, y al 6 entró en el río Paum. Continuó su marcha por 8 días consecutivos, yendo siempre á sus orillas por los casi intransitables desfiladeros que forman las espesas montañas y cerros de que está dominado. El día 16 llegó al parage nombrado el Embarcadero, que es el indispensable tránsito del río. Desde luego dió las mas eficaces y executivas providencias á fin de construir canoas y balsas para el transporte de las compañías. Cerca de allí tuvo un encuentro con unos 40 Negros Ingleses, los quales siendo atacados por una pequeña partida, abandonaron 4 pipantes ó barquillos en que iban y se huyeron por la espesura de la montaña desde donde dispararon sobre los nuestros que se estaban apoderando de los pipantes, e hirieron levemente á dos Cabos: pero en seguida recibieron los Negros una descarga que costó la vida á 2 y dexó á otro peligrosamente herido. Aunque los efectos hallados á bordo de dichos pequeños buques eran de corto valor, su utilidad fué grande, porque se reducían á machetes, hachas y otras herramientas con que se presumió iban á cerrar algun paso estrecho del río para embazarar su tránsito.

Con los pipantes apresados, 60 balsas y 3 canoas que se construyeron, levantó Arizabalaga el campo el día 17 y con muchísimo trabajo continuó su viage embarcado, siguiendo el mismo rumbo. El 20 en la noche asaltó un establecimiento de Ingleses nombrado de *Champ-Pich* situado al lado izquierdo del río, al parage llamado *el Remolino* sobre una altura dominante. Despues de haber aprisionado 8 Negros Ingleses, y destruído las magníficas casas y mejor trapiche y alambiques que allí habia; abanzó la mañana siguiente á otra poblacion distante poco mas de media legua de la anterior, llamada de *Mister-Tance* sobre el mismo lado del río. En ella todo era suntuoso y magnífico; habia gran cantidad de barriles de rum y de azucar que consumieron las llamas con los dilatados cañaverales de que estaban cubiertos sus campos. Executado esto siguió su rumbo por el río abaxo, y el día 21 atacó otro establecimiento llamado de *Mister-Lartellan*; y habiendo practicado en él lo propio que en los demas, se puso en marcha para el establecimiento del Gobernador de la *Criba Mister-Laure*, en el que tuvo la felicidad de apoderarse de 4 cañones de hierro, una piragua, 4 pipantes y 12 Negros, y la de hacer prisionero al Gobernador interino de la *Criba* llamado *Chimi-Laure*

re hijo del propietario , y á otro Caballero Inglés *Mister-Tance* dueño del segundo establecimiento. Desde allí envió á destruir el nombrado de Teperegil muy próximo de la Criba; executando por último lo mismo en el del Gobernador , ambos maravillosamente construidos.

Sin embargo de los deseos que el expresado Comandante tenía de atacar la Criba , no se determinó á ejecutarlo por las mismas razones que suspendieron los esfuerzos de Ansoategui: y haciendose cargo de que yá principiaban las aguas , y que creciendo el rio Paum pudiera cortarle el paso , determinó retirarse , y lo efectuó felizmente.

Las expediciones introducidas en las montañas por la parte llamada el Jicaro y Danli baxo el mando y direccion del Teniente Coronel y Comandante del batallon de Infantería de Guatemala D. Joseph Estacheria produxeron tambien los mas favorables efectos. Se logró coger 55 Indios Jicaques , que además de su conexión con los Mosquitos y Zambos la tenían igualmente con los Ingleses , segun se ha descubierto por una patente que se ha encontrado á uno de ellos , en la qual el Gobernador de la Jamayca le nombra Capitan de toda la gente de guerra de su Nacion. Los Indios Mosquitos y Zambos, sorprendidos por todas partes , se hallaron estrechados á las orillas del mar , y en la precision de refugiarse en unos Islo-tes de donde no era posible por entonces desaloxarlos sin fuerza marítima. En las montañas inmediatas á la Provincia de Nicaragua , por donde tambien han entrado los Capitanes de conquista , se han cogido como 60 Caribes de ambos sexôs, y los demás de esta Nacion quedan bien distantes de auxili-ár á los Mosquitos y Zambos , á quienes servían de introductores para las devastaciones que han hecho en nuestros poblados.

El Presidente de Guatemala ha destinado los Jicaques á los trabajos del puerto de Omoa. Los Caribes están formando una poblacion en el distrito de Granada de Nicaragua ; y los 100 Indios Payas apresados por el Capitan Arizabalaga (que son los mas afectos á los Españoles ) se han colocado en una poblacion inmediata á Comayagua , quedando encargado de ellos el Cura del territorio baxo la direccion del Gobernador de aquella Provincia para reducirlos á nuestra Sta. Fé Católica.

Antes que el Presidente pudiera tener noticias del éxito de estas expediciones recibió la de que mas de 400 Ingleses au-

xiliados de 600 Mosquitos y Zambos habian subido el rio de S. Juan en crecido número de piraguas , con ánimo de atacar el Castillo del mismo nombre , habiendo dexado en el puerto que está frente á la embocadura principal del mismo rio 2 fragatas , 2 bergantines , 2 balandras y un paquebot armados en guerra. Apenas supo aquel Gefe esta novedad voló á la Provincia de Nicaragua, y fixó de pronto su quartel general en la Ciudad de Granada donde era necesaria su presencia para animar y esforzar á los vecinos que temerosos de los Ingleses se habian retirado á los montes , arrastrando con su exemplo algunos Milicianos. Dió desde luego eficaces providencias para reunir , como efectivamente juntó en breve tiempo , mas de 600 hombres de aquellas Milicias : é hizo que se abriese con indecible actividad un camino para llevar socorros al Castillo de S. Juan ; pero quando aquel se concluyó que fué el 21 de Mayo yá se habian apoderado de él los enemigos.

En efecto le tomaron el 29 de Abril despues de una heróyca resistencia de parte del Comandante D. Juan de Aysa , y de las pocas tropas Españolas de su guarnicion. A pesar de hallarse los Ingleses con decidida superioridad de fuerzas y de tener sitiado el Castillo , no realizaron su ataque hasta que les fué segundo refuerzo de embarcaciones y tropas veteranas , con lo que juntaron mas de 200 hombres de esta clase. Entonces quisieron dar asalto despues de haber abierto brecha ; pero tuvieron que desistir por la valerosa resistencia que encontraron. En vista de ésta dispusieron cortar el agua á los sitiados , lo que consiguieron apostando 40 hombres en parage donde no podian ser ofendidos , y á los 8 dias fué preciso á los Españoles , fatigados de la sed , entregarse por capitulacion, quedando prisioneros de guerra.

Como el objeto de los Ingleses en esta expedicion segun los preparativos y disposiciones que aun desde el tiempo de la mas profunda paz habian empezado á hacer , era internarse y establecerse sobre las costas del lago de Nicaragua, y penetrar hasta la mar del Súr ; todos los esfuerzos del Presidente se han dirigido á impedirselo. Para ello mudó su quartel general á Masaya sobre la orilla del lago , y colocó en la boca donde se forma el rio diversas embarcaciones construidas de propósito con las quales , además de varias piraguas y algunos cayucos armados con bastante gente , cañones , pedreros y otras armas , contando sobre todo un buen número de

lanzas , estaría en estado de resistir qualquier abordage que pudieran intentar los enemigos. Con el fin de completar estas bien premeditadas disposiciones hizo construir con la misma gente de los barcos y Milicias una batería provisional en una punta ventajosa que se abanza dominando la precisa entrada del lago por donde podían ir los enemigos , pues les era imposible internarse por los terrenos colaterales del rio , que son todos anegadizos. En esta batería se colocó el competente número de cañones , conduciendo la mayor parte de largas distancias. Finalmente ha hecho poner dos cadenas y otros embarazos , que imposibilitan absolutamente la entrada de la laguna.

Asegurado así el Presidente por aquella parte , y con la experiencia de que habiendo intentado antes los enemigos penetrar al lago volvieron rechazados y escarmentados al Castillo de S. Juan ; tenía tomadas todas sus medidas en 24 de Agosto último para baxar personalmente por el rio á desalojar los Ingleses de aquella Fortaleza , luego que cesasen en algun modo las copiosas lluvias que se experimentaban en la estación.

Al mismo tiempo que aquel Gefe trataba de tomar las precauciones referidas pensó con preferencia en la defensa del Valle de Matina sobre Costa Rica , amenazado de una invasion desde el puerto de S. Juan por los Ingleses , los Mosquitos y los Zambos. Comisionó , pues , para el intento á D. Tomás Lopez del Corral sugeto práctico en aquellas costas y de valor experimentado , quien con 400 hombres ha defendido el Valle , ha destruido la iniqua ranchería de Tortuguero , ha limpiado la de Boca de Toro , ha cogido Ingleses prisioneros y desertores ; y en una palabra , tiene reducido los bárbaros á la última extremidad.

Esta expedicion y las de las montañas tienen sumamente arrepentidos á los Mosquitos y Zambos de la alianza de los Ingleses , mayormente quando éstos no les asisten con la ración y paga que les habian prometido : á que se agrega que han sido tan peligrosas las enfermedades epidémicas que habian caído sobre los mismos Ingleses que quedaban en el mayor conflicto , y bien escarmentados de una empresa tan temeraria. Mas lo estarían si el Presidente hubiera tenido entonces á su disposicion las fuerzas navales que se habian destinado y no habian llegado todavia por aquel tiempo para atacar los

buques de guerra que los enemigos dexaron en el puerto de S. Juan baxo la custodia de solos 150 hombres segun se ha sabido por algunos desertores y prisioneros , pues hubieran sido cortados y tomados , como puede haber sucedido despues.

A la propia falta del arribo de nuestras fuerzas maritimas deben los Ingleses que haya quedado aún sin destruir la Criba y exístir ellos en la Isla de Roatan , donde se han trasladado las familias que abandonaron aquel establecimiento despues que por la destruccion de los otros les ha sido imposible sostenerse en él : resultando tambien haber perdido nosotros la ventaja de conducir á las posesiones Españolas los muchos efectos y muebles que fue indispensable quemar por no tener buques para su transporte , quando se regúla en mas de 800<sup>0</sup> pesos la pérdida que ocasionamos á los enemigos solo en las plantaciones de rio Tinto.

En atencion al particular mérito que han contraído los Oficiales encargados de estas expediciones , y al valor y exâctitud con que las han desempeñado , se ha servido S. M. conceder al Teniente Coronel D. Joseph Estacheria Comandante del batallon de Guatemala grado de Coronel ; al Sargento mayor, y Capitan del mismo cuerpo D. Cayetano Ansoategui , y D. Vicente de Arizabalaga grados de Tenientes Coroneles ; á los Tenientes D. Manuel de Azuela , y al Ayudante mayor de Exército y de la Milicia del Partido de S. Agustin D. Miguél de Hermosilla grados de Capitanes : á D. Tomás Lopez del Corral grado y sueldo de Capitan de Infantería ; y al Sargento D. Luis Abella Subtenencia en el expresado Regimiento de Guatemala.